

طاشينك
ارمنجوتى غرت
صاحبنا: هالند ماموريات: ارمين

"TACHINK,"
JOURNAL ARMÉNIEN
QUOTIDIEN POLITIQUE & LITTÉRAIRE
Imprimerie Mamourian
SMYRNE

10 ՓԱՐԱ

ԴԱՇԻՆԿ

ՕՐԱԹԵՐԹ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

ԲԱՐՈՅԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

	ՏԲԳ.	ՎԵՑ.	ԵՌ.
ԻԶՄԻՐ	50	40	207.72.
ՊՈԼԻՍ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ	108	54	7.72.
ՄՐՏԱՆԱԶՄԱՆ	25	13	30.

Համակներ պէտք է ուղղել «ԴԱՇԻՆԿ»-ի
Խմբագրութեան
Rédaction du journal Arménien
«TACHINK»-Smyrne

Չի հրատարակուած ձեռագիրները չեն վերադարձուիր:

10 ՓԱՐԱ

Նորին Մեր Դրոշմները

Երէկ Մէթր Պուլպի հետ ունեցած մէկ երկար տեսակցութեանս մէջ լիութի տեսակցեցայ մեր գաղութներուն անկերպարան ու մտահոգիչ կացութեան մասին:

Աշակերտներուն և տեսչութեան միջև ծագած վերջին միջադէպը, որ արձագանգ դատաւայ սխառնակներուն մէջ, կերպով մը փակուել է: Երբ. գաղութներին տրուած դպրոց վերադարձեր են՝ տեսչութեան գոհացում տալով:

Բայց նոր, ու աւելի յատկանշական, ինտիմ մը յարաբերութեամբ վրայ է այս միջոցին:

Մանկավարժներն ապաք իրենց Ուսումնական Միութեան ծրագիր-կանոնագիրը տարեր են Մէթր Պուլպին՝ որպէսզի Ուսումնական Խորհուրդը զայն վաւերացնէ:

Ես չի տեսայ այդ ծրագիրը: Բայց ինձի ամփոփ ու ճշգրիտ գաղափար մը տրուեցաւ անոր մասին:

Եւ առանց այլապէս սահմանելու՝ լրանցել ինձ մեր գաղութներուն պատուական մանկերը իրենց այդ հոյակապ գաւառագիրն մէջ իրր էական յօդուած դրեր են՝ ինչ պէտք է պաշտօն մըն լինի «Բնակավայրերուն» և «ազգայնամտութեան» դէմ...

Ինչու չէ... Եւ միթէ մեր գաղութական լատիները լատարանութիւն, աշխարհագրութիւն, քերականութիւն են, որոնք մեր ու ժամանակի կրօն ու շնորհը՝ երբ ազգին ու կրօնը վտանգ կը սպառնան դուրս... «Ընկերակրական», «նոր-սերնդական» և այլ չիլ ու չիթ չանկրու:

Ձեզի լսի, ինչ ատանդ բաներէ ապշելու չէ՝ այսուհետեւ. ասոնք բնական են տեսնելուն են՝ մեր անփութութեան, անփութութեան ու անտարբերութեան և րանք մեր ազգային հասարակութեան և րուն մէջ մեծ գոտած արտաքին կուսակցական ազդեցութիւններու:

Մեր մանուկներուն այս տարբերակ մտայնութիւնը մէկ օրէն միւսը չի չինուցաւ: Մօտ երկու տարուան յամառ ու ննդաւոր ճիգերու և ճարտարագործութեան արդիւնքն է մանկական հոգիներու և մտքերու այս անկերպակցի ու անհամարձակ այլապատկանութիւն:

Ինչ ինչ է որ ասիկա: Սպասեցէ՛ք քիչ մըն ալ, և աւելի չորտիչ, զգեստիչ երկրորդներու առջև պիտի գտնէք ինքզինքնիւ:

Բանի մը տարիէն մեր գաղութները ինչ մօրերուն արդանդին մէջ իսկ կուսակցական պիտի չինեն...

Ու հետո չէ՛ ժամանակը, որ պէտք պիտի ըլլայ սրբիլ աս աղբին վրայէն Հայ անունը և կուսակցութեան մը անունովը յորհրդէն ինչ որ մնացած պիտի ըլլայ անի:

Որովհետեւ, իրերու այս ընթացքով, բոլոր անոնք որ հայ են և ազգային ընդհանրականութեան գետնին վրայ կ'ուզեն ինչալ, զգուշանք ու վատարկութեան տեղի պիտի տան կուսակցական խառնատար անկրթագութեան դէմ, և իրենք զիրենք կամովին պիտի վտարեն կուսակցականացած հայութիւնէն:

Բայց ձեզնիք այս գաղափար խորհրդաւորութիւնները, և դառնա՞նք մեր զբաղոցներուն:

Մէթր Պուլպի Մանկավարժական Խորհուրդին ծրագիր-կանոնագիրը իր Ուսումնական Խորհուրդի անդամակցութեան հրաժարականն հետ կը զրկէ Առաջ. Տե-

ղադան Հօր, ու կը քաջաւի տապաղէզեն. Ուսումնական Խորհուրդը ըստածը ցարդ երեք հոգիէ կը բաղկանար, հակառակ հինգ հոգիէ բաղկացուելու օրինական պարտադրութեան:

Ուսումնական Խորհուրդի միւս երկու անդամներէն մին՝ Տիար Տիգրան Տօնիկեան բաւական տուն առաջ հրաժարած է եղեր արդէն:

Ուրեմն այս մարմինը, որ մեր ազգային վարժարաններուն վերին հսկողութեան հոգն ունի, ինքնին լուծուած է այսօր:

Գաղափարն ժողովին կը մնայ հինգ ձեռնհաս, խղճամբ ու կամաւոր ազգայիններ գտնել մեր գաղութները կարգի դնելու համար:

ՍՈՒՐԻՆ ՊԱՐԹԵՐԹ

ԿԻՆԵՐՈՒՆ

Մոռցէ՛ք, մոռցէ՛ք, կինն՝ ինչ խաղաղութեան ազդեցիկներն էք դուք: Շուտով դուք զձեզ պիտի գտնէք ձեր մայրերու աղիւս ու զժուար գիրքին մէջ՝ զոր ունէին անոնք մեծ պայքարներու օրերուն: Ինչպէս կրցան այս մեծ փորձերուն դիմանալ անոնք, ձեզի կիցնայ հարցնել:

Անոնք ոչ միայն ընդունեցին խոստովանութիւնը, այլ սիրեցին զանիկա, ու գային անոր առջեւ:

Չոհուրութեան ատեն՝ երբ անիկա կը յառաջանար՝ սուրը ձեռքին մէջ, հարուստութիւնն ու կարողութիւնը, որոնք կըրնային վախճել զուարթ ու կրօնակի զրտան գանձեր, վախ չունենալով մահէն ու կորուստէն:

Բազմը շատեր փորձեց: Իր սիրածներն հարուածեց՝ այդ պարագային աւելի մեծ դատա գանձեր, որ իրենց լաճակներուն տակէն կ'ընէին: «Մահ, սակայն անմահ տեսակէն»:

Կը լսեմ որ ձեզմէ ոմանք կը պատասխանեն. «Մենք ալ մեծ պիտի ըլլանք, փորձանք ու մահ կուգան մեր վրայ: Բազմոց վայրկեանները պիտի պատրաստ դանեն մեզ: Երբեք չի թերանանք պիտի»: Վտանգի դէմ: Թերեւս՝ այս: Հասցողիկով, ունակութիւններու, սովորութիւններու երկարաձգելով փոփոխութեան դէմ: Այլ է դժուարը, մայր՝ ամէն աղիւս արտերու:

Հրաժեշտ տալ չքող ու ճօն կեանքի մը, չարչրելու ու անօթի մնալ, եթէ պէտք ըլլայ, բաժնուել անողուտ վայելչութիւններու աշխարհէն, որ՝ մեր սովորութեան այս վիճակին մէջ՝ կրնորու բանաստեղծութիւնը կազմել կը թուի: Ահ, ասիկա խիստ դժուար է. շատեր պիտի նախընտրեն մեռնի:

Չոհնէն աշխարհի օրէնքն է: Ո՞վ պիտի նուրիէ ինքզինքը:

Այս էր հարցումը, զոր տխրօրէն կը հարցնէին ինքզինքիս:

Փիլիսոփան կ'ըսէր. «Աստուած ինձի յնարան մը թող տայ, ու ես աշխարհը տեղէն չարմի պիտի ձեռնարկեմ»:

Մէկ յնարան մը կայ. — ԶՈՂՈՒՆԷԼԻ ՓԱՓԱՔԷ:

Պարտքը բաւական է միայն: Ո՛չ, սէր ալ պէտք է:

Ա՛յ ո՞վ կը սիրէ: Ասիկա երկրորդ հարցումն է, զոր բարոյագէտ մը հարցնելու է ինքզինքին:

Ան պատեն հարցում մը: Չէ, սէր չի կայ մեր այս ստուած աշխարհին մէջ, ուր չահապիւրծութիւնը, անձնամոլութիւնը, քաղաքական գաւազդութիւնները, զրամա-

տունն ու փոխգիրը կը չըջապստեն մեզ: Կը հարցնեն. «Ո՞վ կը սիրէ»: Բնութիւնն ինձի այս պատասխանը կուտայ. «Ո՞վ կը սիրէ: — Կի՛նը»:

«Անոնք օր մը միայն կը սիրեն: Մայրութիւնը մինչև կեանքին վախճանը կը տևէ»:

Աստի կոչում կ'ընեմ, որ կին ու մայր, առաջնորդներն ըլլան ընկերութեան:

Բարեկամ, բոլոր իր անհատական ու խորհրդաւոր վէպերուն մէջ, երբեմն ճշմարիտ յայտնատեսութեան ու լոյսի հայեացքներ ունէր: Օր մը, զինք նեղելու համար, հարցուցինք. «Կրնորութեան գաղափարը ի՞նչ է»: Գիշ մը խորհեցաւ: Իր մեղմ աչքերը վայրի այծեամի ձաղին պէս աւելի վայրազ դարձան: Վերջապէս, ծիւ մարդը, սիրոյ վրայ խօսող զեռաստի աղջկան մը պէս կամրելով, ըսաւ. «Կրնոր initiation (*) մըն է»: Դեմքս թափալ, նորոքն ճշմարիտ, հազարաւոր կերպերով ու երանգներով:

Կրնոր ներգործական «initiation» է, զերազանցօրէն քաղցր ու համբերող կարողութիւնը, որ զիստ և կրնայ սորվեցնել, ինքնուր ընել (initier): Ինքն իսկ initiationի առարկայ մըն է: Ինքը կը սորվեցնէ զեղեցիկութիւն, որ ինքն է արդէն անոր ամենարարձք աստիճանին մէջ: Ի՛նչ, — Զոհողութիւն:

Յաւալի ու եղբական զոհողութիւն, յոռախ ցնցուած պայքարներով ու ճիգերով — մայրութեան մէջ, անոր տիրական զեղեցիկութիւնը ներգաշակ է:

Ուրիշ տեղ եղած զոհողութիւնը խառնուած ու բռնի է: Ինք՝ շնորհակալութեամբ կը ժպտի՝ կեանքը տալով անոնց համար, զորս կը սիրէ, ու կ'ուզէ քիչ մըն ալ աւելի տալ ապրելուն համար՝ իր իրականացուած սիրոյն (զաւկին համար լսել կ'ուզեմ):

Ինք ամէն բան կը ժողովէ մանկան տկարութիւնը պաշտպանելու, կը հրաւիրէ այս օրորոցը օժտելու — Ահ, աղամանդ մը չէ այս զոր ստացած է վերին, ասող մը՝ Աստուծմէ: Սիւլիլի ոսկեղէն թիակը, այս անխաղաղ առաջնորդը, պիտի ամրացնէ զինքը՝ չափով մը՝ իր նախնական զոհողք քաջերուն մէջ: Լուսոյ ճառագայթը, որուն վրայ Պէտքերն (**) իր սիրելին հեծցնելով աշխարհէն աշխարհ տարաւ, վառաւոր էր արդարեւ. բայց մօր աչքերուն մէջ զոհողագործ արցունքի մը տաքութիւնն ունէր: Ան, որ աշխարհն իրեն օգնութեան կը կանչէ, իր մէջը շատ բան ունի որով կրնայ իր գաւառին օժտել:

Իր մայրական խորունկ բնութիւնն ունի. — ԶՈՂՆԷԼ ԱՆՎԱՐՈՒՆ:

Շնորհակալ ենք, աւելին չենք ուզեր: Աստուած ու հայրենիքն ալ չեն ուզեր:

Այս մէկ իրողութիւնը, եթէ իրաւայի կերպով ստացուած է, ամէն բան կը պարտաւի:

Քեզմէ ինչ կը խնդրենք, ո՞վ ինչ: Ոչինչ, միայն իրականացնել ընտելութեան՝ սիրաւոր հատար, և զենի գայն իր ամբողջական ճշմարտութեանմէջ, որ զոհողութիւնն է:

Այս պարզ կը թուի, սակայն շատ բան կը պարունակէ: Կենթադրէ՛նք նախ, մոռուցիմք, անցաւոր սէրերու զոհումը՝ մեծ ու տեսական:

(*) Initiation՝ կրթութեան, վարժեցնելու իմաստն ունի՝ խոր, գաղափար, բարձր ու անհատական բաներու մէջ:

(**) Պէտքերն՝ Տանթիկի սիրունին է: Տանթի՛ք՝ անտի ներշնչուած իր «Աստուածային Կոստակերպութիւն»ը գրեց:

Արուեստական աշխարհին, զեղեցիկութեան պղծիկ արուեստներուն զոհումը՝ մէջը գտնուող (եթէ վնասուած հոն) բնութեան տիրական զեղեցիկութեան: Ասոնց բոլորն զոհումը՝ այն բնութեան որմէ պարտիս ստեղծել ու ազնուացնել անձը զոր կը սիրես:

Վերջին զոհումը — հոս է որ կը համարենք փորձին փառաւորութեանն ու յաջողութեանը — փափուել, նուրբ զգացումներու համարութիւնը կը սքողէ: Զոհումը, որ կ'ըսէ. «Ո՛չ ինձի, այլ բոլորին համար: Որպէսզի ան կարենայ սիրել զիս, բայց՝ ամենէն աւելի՝ որպէս զի կարենայ Մեծ ըլլալ մե՛ն»:

Գիտեմ, մեծ զոհողութիւն մըն է ատիկա: Ըշմարիտ վախճանն այս է այն initiationին, զոր գաւառին առնելու է իր մօրմէն, և զոր ինք ներկայացնելու է իր գաւառին, այսինքն, ՄԻ՛ ՍՈՐԵՐ, ՄԻ՛ ՍՊԻՐԻՐ ՔԵԶԻ ՀԱՄԱՐ, ԱՇԽԱՐՀԻ ՆԱԽԸՆԸՐԷ:

Եթէ գոյութիւն ունի սիրոյ այս աստուածային ատածգականութիւնը, սրտեւորաւ այս ընդարձակումը, որուն ուժը չի պակսիր, այլ՝ ընդհակառակը՝ նուիրուածի ուժը կը ցուցնէ, ալ ասիկց աւելի ի՛նչ կ'ուզէք: Ասիկց մեծ բան չի կրնար ըլլալ, որովհետեւ աշխարհը կը պարունակուի ասոր մէջ:

ՄԻՇԼԷ

ԳՐԱՄ

ԵՒ
ԲԱՐՈՅԱԿՐՈՒԹԻՒՆ

Դրամի ներկայ դարուս մէջ վայելած բարձրագոյն յարգը, անոր տրուած առաջնակարգ դերքը, շատ մը փիլիսոփայ խորհողներուն կողմէն տեսած մը արժանաւորանքով կը դիտուին: Անոնք կը քնննադատեն, կը գատափեսեն ու նոյն իսկ կը ծաղկեն այն ամենքը՝ որոնք հե ի հե նիւթի կտուէն կը վազեն ու արուն քըրտնիք կը թափեն ոսկեղէնու կոյտը, տաւարներու դէզը ալ աւելի բազմապատկելու, ալ աւելի ստուարացնելու:

Այս է գաղափարը, հայեցակէտը այն բոլոր փիլիսոփայ խորհողներուն՝ որոնց համար զրամը շատ շատ էր ապրուստի միջոց մը կը նկատուի և ոչ ուրիշ բան: Սակայն մենք երբ այս կենսական խնդրոյն ալ աւելի խորը թափանցենք ու պրպտենք լուս մը անոր ամեն մի խորքերը, պիտի տեսնանք ու պիտի համարուինք որ զրամը մեր կեանքի պէտքերուն ու մեր ապրուստի հայթայթման անհրաժեշտութիւն մը ըլլալէ զատ ուրիշ անընդունելի առաւելութիւն մըն ալ կ'ընծայէ մարդկութեան, և այս առաւելութիւնը կրնայ բուն հիմը կազմել ընկերային բարօրութեան ու անոր յարաճուն զարգացման ու անոր վարքերու ու բարքերու ազնուացման:

Ըսենք ինչ ինչ է այս առաւելութիւնը զոր չեղանկ կ'ուզենք ու պարզել ընթերցողներուն առջև, մեր տեսակետով, մեր ըմբռնած կողմակալով: Ըսենք այս, կարծես առանց երկար բարակ ձևակերպութիւններու զիսկելու, որովհետեւ օրավերջի մը սխառնակները չեն ներկր անոնց մանրամասնութեանց մտնալու:

Եթէ մէկը գոյութեան ու կողոպուտի միջոցներուն վրեժն է, եթէ ուրիշ մը սրտախոս ու զրպարտիչ եղեր է, եթէ միւսը ոճրագործ ու անձնասպան, եթէ միւսը կեղծիքի դիմակը առեր է իր վրան և վերջապէս ամեն անոնք՝ որոնք այս կտոր-

զի և ասոր նման վարկարկել ու ամօթալի միջոցներուն զմեք են, այս ամենուն ա-

մենամեծ ու անխուսափելի շարժառիթը եղած է միմիայն զրամի չզոյութիւնը, ու պէտքի անխուսափելի պարագան:

Այս ճամբարի ու անուրանալի իրողութեան պիտի հանդիպէք, երբ կարօտ դասակարգելու միջավայրեր ու մանա-

ւանդ բանտէ մը ներս մտնաք ու հոն պիտի տեսնաք թէ անոր իշխում ու հէք բնակիչները՝ որոնք գողցած են, կողոպտած են ու մարդասպան են եղած, ու անց ամենքն ալ ընդհանուր տոմար զլր-

բամի պէտքին առջև տեղի տուեր են:

Երկրորդ եղեր է այն բոլոր զէպքերուն շարժառիթը՝ որուն անհրաժեշտ պէտքին տակ անհատը գողցեր է, կողոպտեր է, զրպարտեր է ու այսպէս ինկեր է իր թէ Սրբաբնութեան՝ ձեռքը, հոն քաշելու համար իր յանցանքը, հոն կրկնու համար իր պատիժը, եթէ երբեք կարելի է զայն յանցանք նկատել, մեղք համարել:

Ի՞նչ պիտի ընէր և ի՞նչ միջոցներու պիտի զիջէր մէկը՝ որ իրեն վճարուածը իր կեանքի առօրեայ պէտքերուն չէր բա-

ւեր, ի՞նչ պիտի ընէր միւսը՝ որ իր շահածը կէս-անօթի կը թողուր իր փորը ու այս ամեն զժողովրդականաց վրայ ալ բազմապէս ընտանիք մը իր քղանցքին փակած հաց, հաց, կ'աղաղակէր:

Այս բազմապատկեր կարօտի, թշուառ ու սրտակեղծ տեսարանի առջև որ բա-

րոյականի տէր մարդը, որ արդարաւոր անհատը տեղի պիտի չի տար ինքզինքը վտանգի ենթարկելու, պիտի չի յանդիմար իր անունը, իր պատիւը աղաքտելու ու ինչպէս մինչև բանտին մուտք խորհրդ-

անաշուտ էր որ կամայ ականայ աչք պիտի տնկէր իր զրայելի ինչքին, անոր հա-

րատուութեան ու անոնց տիրանալու հա-

մար ուրիշ բան պիտի չի մտածէր, ալ միայն գողնալ, կողոպտել, և այս միջոց-

ներուն պիտի զիջէր ուղի չուղէ ի սէր ապրուստի իր և իրեններուն, քանի որ ընկերութիւնը անզգայ ապառաժի դիրքը առած կը զլանար իրեն տալու պէտք եղած ապրուստը, բաւարար հացը:

Ու մենք դեռ այս ակնյայտի ճշմարտութիւններուն ու միևնույն ատեն ցաւա-

լի իրողութիւններուն տեղեկալ ըլլալով հանդերձ, կրկին կը քննադատենք, կը պարտաւենք: Իրականութի ու հաւանու-

թեան նշաններ ցոյց չ'ենք տար այդ հա-

լածուած, բարոյապէս ինկած այդ դասակարգին՝ որուն միմիայն յանցանքը եղած է կեանքի, ապրուստի ու վերջապէս անհատական գոյութեան անհրաժեշտ ու անխուսափելի դարձած պէտքին ու կա-

րատութեան առջև գողնալ, կողոպտել, զրպարտել, կեղծել ու մէկ խօսքով՝ անբարոյականանալ:

Ուրեմն, իրաց այս ցաւալի վիճակը բարեփոխու ու այդ կարգի դժբաղդե-

րը՝ որոնք ինկած են ու պիտի իյնան, վեր բարձրացնելու, ազատելու ու փրկելու համար անազնի պատասխանատուութիւններ ունին կառավարութիւնները, երկրին վարիչները: Անոնք փոխանակ իրաւարար ատեններ, Բ. զատարաններ կազմելու, բանտեր, արգելափակներ ըն-

դարձակելու, հիմնելու, շատ աւելի լաւ ու չինչ կրկար որ Զարեքին բուն ու հիմնական սրտածառներուն տապքը առ-

նելու միջոցներ խորհելն, ատիկներ չի ներկայացնէին՝ զոգրուեն, առաջակե-

րուն, մարդասպաններուն:

Կատարուած իրենց պէտք էին այն պիտիներուն հաշիւալից գործ, զրպարտ և աշխատութիւն ու վերջապէս ժամա-

նակ չի թողուլ անոնց այն կարգի տո-

րին ու ամօթալի միջոցներու վրայ խոր-

հիլ և ի գործ դնել:

Այս տոթիւ աւելորդ չըլլայ հոս ի մէջ բերել էօժիկն Սլիւի սա հետեւալ պարբե-

րութիւնը:

«Ընդհանրապէս զիտուած է որ աշխարհիս ամենէն լաւ ու բարոյականի ջերմ պաշտպան հանդիսացող անձերն իսկ, երբ պէտքը իրենց օձիքէն անգամ մը բռնել է, երբ իրենք գրեթէ անգամ մը մերկ ու անօթի զոյացել են, այդ պարագային անոնք ամեն ինչ մոռցած, նայն իսկ ի-

րենց սկզբունքները ու քաղաքութիւննե-

րը տեղի տուեր են այդ պէտքի անհրա-

ժեշտութեան առջև ու այսպէսով ամենէն ստորին ու ցած ճամբաները ընտրել են իրր միջոց՝ գոհացնելու համար իրենց պէտքը»:

Հ. Ս. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ

ՆԵՐՔԻՆ ՔԱՆԱԿԱՆ

ԹՈՒՐԿԻԱ, ԹՈՒՐԿԻԱ, ԵՒ ՊՈՒԼԿԱՐԻԱ. — «Ենի թաւրիկ - Ե. Գեքար» խմբ. բազմապէս յօդուածի մը մէջ քննարկով Ռուսիոյ և Պուլկարիոյ մինչև ցարդ հետեւած քաղաքականութեան յանկարծակիս փոփոխութիւնը, հետեւալ կերպով կը համատեղէ կայութիւնը:

«Ռուս քաղաքականութեան կրած յանկարծական փոփոխումը երկու տարրեր զգացուցանելու յառաջ բերաւ օսման հանրային կարծիքին մէջ, մին զարմացու-

մով և գոհունակութեամբ խառն, միւսը անակնկալով և անխառնութեամբ խա-

ռնը:

«Պուլկարիա և Թուրքիա մինչև այժմ կը նմանէին երկու ըմբիշներու: Մին յա-

ձակողական և պատերազմատէր էր, միւ-

սը, հնազանդելով բնազդական զգացումի մը՝ զոր կը թելադրէր իրեն իր անձնա-

կան պահպանութեան մտահոգութիւնը, զգուշաւոր դիրքի մը մէջ կը կենար:

Այն վայրկեանին ուր կը կարծուէր թէ երկու աստիճանները իրարու վրայ պիտի յարձակէին, ահաւասիկ հանդիսատես կը-

լանք այնպիսի տեսարանի մը որ մեզ չը-

փոխութեան կը մատնէ: Պուլկարիա իր ռազմական զորքով արմատացուցնէր յանկարծ մէկ կողմ կը թողու. փոխանակ ըս-

պառնալու՝ կը փախչայ, կը ժպտի և կը զրկւիստանուի...»

«Այնպիսի պուլկար մասուր հետզհե-

տէ կը ձգտի աւելի անուշ լեզու մը գործածել: Ի՞նչ առաջ Սօփիայի լրագրիչներուն մէկ մասը՝ Խորիւնէն փճացնելու, Պոլսը զրաւելու և Ս. Սօփիայի միջկիթը մայր-

եկեղեցիի վերածելու խօսքեր կ'ընէր: Հի-

մայ իր յարեկամութեան հաւատարմութեան կուտայ թուրքիոյ:

«Գալով Ռուսիոյ, անկիս հասկցած ըլլալ կը թուի՝ թէ իրեն համար աւելի շահաւոր է Թուրքիոյ հանդէպ աւելի սիրա-

լիր քաղաքականութեան մը հետեւիլ Թուր-

քիոյ միասնէ ջանալով՝ ալ աւելի պիտի մղէր զայն զերմանախանութեան յարեկու:

«Ռուսերը առաջն լաւ ըլլալիս թուին իրենք իրենց. «Բարեկամները լլլանք և քաղաքա-

թուրքիոյ միասնէ ջանալով՝ ալ աւելի պիտի մղէր զայն զերմանախանութեան յարեկու:

«Ռուսերը առաջն լաւ ըլլալիս թուին իրենք իրենց. «Բարեկամները լլլանք և քաղաքա-

թուրքիոյ միասնէ ջանալով՝ ալ աւելի պիտի մղէր զայն զերմանախանութեան յարեկու:

«Ռուսերը առաջն լաւ ըլլալիս թուին իրենք իրենց. «Բարեկամները լլլանք և քաղաքա-

թուրքիոյ միասնէ ջանալով՝ ալ աւելի պիտի մղէր զայն զերմանախանութեան յարեկու:

«Ռուսերը առաջն լաւ ըլլալիս թուին իրենք իրենց. «Բարեկամները լլլանք և քաղաքա-

թուրքիոյ միասնէ ջանալով՝ ալ աւելի պիտի մղէր զայն զերմանախանութեան յարեկու:

«Ռուսերը առաջն լաւ ըլլալիս թուին իրենք իրենց. «Բարեկամները լլլանք և քաղաքա-

թուրքիոյ միասնէ ջանալով՝ ալ աւելի պիտի մղէր զայն զերմանախանութեան յարեկու:

«Ռուսերը առաջն լաւ ըլլալիս թուին իրենք իրենց. «Բարեկամները լլլանք և քաղաքա-

թուրքիոյ միասնէ ջանալով՝ ալ աւելի պիտի մղէր զայն զերմանախանութեան յարեկու:

«Ռուսերը առաջն լաւ ըլլալիս թուին իրենք իրենց. «Բարեկամները լլլանք և քաղաքա-

թուրքիոյ միասնէ ջանալով՝ ալ աւելի պիտի մղէր զայն զերմանախանութեան յարեկու:

«Ռուսերը առաջն լաւ ըլլալիս թուին իրենք իրենց. «Բարեկամները լլլանք և քաղաքա-

թուրքիոյ միասնէ ջանալով՝ ալ աւելի պիտի մղէր զայն զերմանախանութեան յարեկու:

«Ռուսերը առաջն լաւ ըլլալիս թուին իրենք իրենց. «Բարեկամները լլլանք և քաղաքա-

թուրքիոյ միասնէ ջանալով՝ ալ աւելի պիտի մղէր զայն զերմանախանութեան յարեկու:

«Ռուսերը առաջն լաւ ըլլալիս թուին իրենք իրենց. «Բարեկամները լլլանք և քաղաքա-

թուրքիոյ միասնէ ջանալով՝ ալ աւելի պիտի մղէր զայն զերմանախանութեան յարեկու:

«Ռուսերը առաջն լաւ ըլլալիս թուին իրենք իրենց. «Բարեկամները լլլանք և քաղաքա-

թուրքիոյ միասնէ ջանալով՝ ալ աւելի պիտի մղէր զայն զերմանախանութեան յարեկու:

«Ռուսերը առաջն լաւ ըլլալիս թուին իրենք իրենց. «Բարեկամները լլլանք և քաղաքա-

թուրքիոյ միասնէ ջանալով՝ ալ աւելի պիտի մղէր զայն զերմանախանութեան յարեկու:

«Ռուսերը առաջն լաւ ըլլալիս թուին իրենք իրենց. «Բարեկամները լլլանք և քաղաքա-

թուրքիոյ միասնէ ջանալով՝ ալ աւելի պիտի մղէր զայն զերմանախանութեան յարեկու:

«Ռուսերը առաջն լաւ ըլլալիս թուին իրենք իրենց. «Բարեկամները լլլանք և քաղաքա-

թուրքիոյ միասնէ ջանալով՝ ալ աւելի պիտի մղէր զայն զերմանախանութեան յարեկու:

«Ռուսերը առաջն լաւ ըլլալիս թուին իրենք իրենց. «Բարեկամները լլլանք և քաղաքա-

թուրքիոյ միասնէ ջանալով՝ ալ աւելի պիտի մղէր զայն զերմանախանութեան յարեկու:

«Ռուսերը առաջն լաւ ըլլալիս թուին իրենք իրենց. «Բարեկամները լլլանք և քաղաքա-

թուրքիոյ միասնէ ջանալով՝ ալ աւելի պիտի մղէր զայն զերմանախանութեան յարեկու:

«Ռուսերը առաջն լաւ ըլլալիս թուին իրենք իրենց. «Բարեկամները լլլանք և քաղաքա-

թուրքիոյ միասնէ ջանալով՝ ալ աւելի պիտի մղէր զայն զերմանախանութեան յարեկու:

«Ռուսերը առաջն լաւ ըլլալիս թուին իրենք իրենց. «Բարեկամները լլլանք և քաղաքա-

թուրքիոյ միասնէ ջանալով՝ ալ աւելի պիտի մղէր զայն զերմանախանութեան յարեկու:

«Ռուսերը առաջն լաւ ըլլալիս թուին իրենք իրենց. «Բարեկամները լլլանք և քաղաքա-

թուրքիոյ միասնէ ջանալով՝ ալ աւելի պիտի մղէր զայն զերմանախանութեան յարեկու:

«Ռուսերը առաջն լաւ ըլլալիս թուին իրենք իրենց. «Բարեկամները լլլանք և քաղաքա-

թուրքիոյ միասնէ ջանալով՝ ալ աւելի պիտի մղէր զայն զերմանախանութեան յարեկու:

«Ռուսերը առաջն լաւ ըլլալիս թուին իրենք իրենց. «Բարեկամները լլլանք և քաղաքա-

թուրքիոյ միասնէ ջանալով՝ ալ աւելի պիտի մղէր զայն զերմանախանութեան յարեկու:

«Ռուսերը առաջն լաւ ըլլալիս թուին իրենք իրենց. «Բարեկամները լլլանք և քաղաքա-

թուրքիոյ միասնէ ջանալով՝ ալ աւելի պիտի մղէր զայն զերմանախանութեան յարեկու:

«Ռուսերը առաջն լաւ ըլլալիս թուին իրենք իրենց. «Բարեկամները լլլանք և քաղաքա-

թուրքիոյ միասնէ ջանալով՝ ալ աւելի պիտի մղէր զայն զերմանախանութեան յարեկու:

«Ռուսերը առաջն լաւ ըլլալիս թուին իրենք իրենց. «Բարեկամները լլլանք և քաղաքա-

թուրքիոյ միասնէ ջանալով՝ ալ աւելի պիտի մղէր զայն զերմանախանութեան յարեկու:

«Ռուսերը առաջն լաւ ըլլալիս թուին իրենք իրենց. «Բարեկամները լլլանք և քաղաքա-

թուրքիոյ միասնէ ջանալով՝ ալ աւելի պիտի մղէր զայն զերմանախանութեան յարեկու:

«Ռուսերը առաջն լաւ ըլլալիս թուին իրենք իրենց. «Բարեկամները լլլանք և քաղաքա-

թուրքիոյ միասնէ ջանալով՝ ալ աւելի պիտի մղէր զայն զերմանախանութեան յարեկու:

«Ռուսերը առաջն լաւ ըլլալիս թուին իրենք իրենց. «Բարեկամները լլլանք և քաղաքա-

թուրքիոյ միասնէ ջանալով՝ ալ աւելի պիտի մղէր զայն զերմանախանութեան յարեկու:

«Ռուսերը առաջն լաւ ըլլալիս թուին իրենք իրենց. «Բարեկամները լլլանք և քաղաքա-

թուրքիոյ միասնէ ջանալով՝ ալ աւելի պիտի մղէր զայն զերմանախանութեան յարեկու:

«Ռուսերը առաջն լաւ ըլլալիս թուին իրենք իրենց. «Բարեկամները լլլանք և քաղաքա-

թուրքիոյ միասնէ ջանալով՝ ալ աւելի պիտի մղէր զայն զերմանախանութեան յարեկու:

«Ռուսերը առաջն լաւ ըլլալիս թուին իրենք իրենց. «Բարեկամները լլլանք և քաղաքա-

թուրքիոյ միասնէ ջանալով՝ ալ աւելի պիտի մղէր զայն զերմանախանութեան յարեկու:

«Ռուսերը առաջն լաւ ըլլալիս թուին իրենք իրենց. «Բարեկամները լլլանք և քաղաքա-

թուրքիոյ միասնէ ջանալով՝ ալ աւելի պիտի մղէր զայն զերմանախանութեան յարեկու:

«Ռուսերը առաջն լաւ ըլլալիս թուին իրենք իրենց. «Բարեկամները լլլանք և քաղաքա-

թուրքիոյ միասնէ ջանալով՝ ալ աւելի պիտի մղէր զայն զերմանախանութեան յարեկու:

«Ռուսերը առաջն լաւ ըլլալիս թուին իրենք իրենց. «Բարեկամները լլլանք և քաղաքա-

թուրքիոյ միասնէ ջանալով՝ ալ աւելի պիտի մղէր զայն զերմանախանութեան յարեկու:

«Ռուսերը առաջն լաւ ըլլալիս թուին իրենք իրենց. «Բարեկամները լլլանք և քաղաքա-

թուրքիոյ միասնէ ջանալով՝ ալ աւելի պիտի մղէր զայն զերմանախանութեան յարեկու:

«Ռուսերը առաջն լաւ ըլլալիս թուին իրենք իրենց. «Բարեկամները լլլանք և քաղաքա-

թուրքիոյ միասնէ ջանալով՝ ալ աւելի պիտի մղէր զայն զերմանախանութեան յարեկու:

«Ռուսերը առաջն լաւ ըլլալիս թուին իրենք իրենց. «Բարեկամները լլլանք և քաղաքա-

թուրքիոյ միասնէ ջանալով՝ ալ աւելի պիտի մղէր զայն զերմանախանութեան յարեկու:

«Ռուսերը առաջն լաւ ըլլալիս թուին իրենք իրենց. «Բարեկամները լլլանք և քաղաքա-

թուրքիոյ միասնէ ջանալով՝ ալ աւելի պիտի մղէր զայն զերմանախանութեան յարեկու:

«Ռուսերը առաջն լաւ ըլլալիս թուին իրենք իրենց. «Բարեկամները լլլանք և քաղաքա-

թուրքիոյ միասնէ ջանալով՝ ալ աւելի պիտի մղէր զայն զերմանախանութեան յարեկու:

Ազգային Անճոխութիւն

Կ. Պ Ո Լ Ի Ս

Պարոյ թերթերուն մէջ կը կարգանք թէ հինգշաբթի (այսօր) Ս. Պատրիարքը ընկերակցութեամբ Վարչութեան կողմէ ընտրուած պատգամաւորութեան մը, ինչպէս նաեւ Պատր. Փոխանորդ Հօր, այցելութիւն պիտի տայ Պուլկարից մէկտնիւնաւ թագաւորին և ուղերձով մը չորհրդակցութիւն պիտի յայտնէ անոր վերջին 15 տարիներու չըմտնին հաղածեալ հաշիւու հանդէպ յոյս տուած հայրական հոգածութեան համար: Դժբանքն այն էր, ինչպէս որ ներքին դժուար չափաբարութեան միջոցաւ հարկ եղած կարգադրութիւնը ըլլայ Պուլկարից հայոց առաջնորդութիւնը և անոր հոգևոր ու կրթական իրաւասութիւնները օրինաւորապէս և պաշտօնապէս հաստատել տալու համար:

ԿՈՒԿԱՍ

Փետրուար 21ին, կիրակի օր, Վեհափառ Հայրապետը եպիսկոպոս ձեռնադրած է երեսնադէմի միաբան եղիշէ Ծ. Վրդ. Ձիլինկիւնանը, իսկ Էքիմոսնի միաբաններն ո՛ր օր: Պատարագիչը ինք Վեհափառ Հայրապետն էր: Ձեռնադրութեան կարգը վերջանալէն յետոյ, Վեհափառ քաղաք խօսեց է, խօսքն ուղղուելով նորինայ եպիսկոպոսին: Վեհափառ յորդոր տուած է որ ին թերանայ ի, պարտականութեանց մէջ, պաշտօնապէս ըլլայ կրօնի և եկեղեցւոյ իրաւունքներուն: Ժամը 11.30 ին տարաբողոքութեանց աւարտումէն յետոյ՝ պատարագը շարունակուած է, որ միջոցին երգած է Հայր Կոմիտասի կազմած քառամայն խումբը:

— Թիֆլիզի պետական միջնակարգ դպրոցներու հայ կրօնասուցիները տեղւոյն առաջնորդի միջոցաւ ինչոքն են Վեհ. Կաթողիկոսին օր հայոց կրօնի աւանդումը վերջապէս դարձնելու մէջ պարտաւորել ըլլայ և հայ կրօնաւորները դաստիարակել:

— Անցեալ փետրուար 14ին Թիֆլիզի Վեհ. Սաղաթիւն եկեղեցին մէջ հանդիսաւոր հոգեհանգստեան պաշտօն կատարուեց է Ներսէսեան Գաբրիէլի հիմնադր երջանակալից տակ եկրօնէն և. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի մահուան տոնով:

— Էքիմոսնէն կը գրեն թէ երեսնադ Վրդ. Տէր-Մկրտեան վարդապետական կոյուղի թողուցեր և հետագեր է վանքին: Դժբանքն հրաժարեցուցուած դիւանապետ Յուսէփ վրդ. մտադիր է եղբոր իր հայրենիք՝ Նոր-Նախիջևան երթալ:

— Վեհ. Հայրապետը փետր. 24ին Էքիմոսնէն երեսնա ժամանած է: Կարգադրիչ յանձնաժողովի մի մասը տեղւոյն կատարելիքն հետ մինչև Էքիմոսնէն ընդ առաջ դադար են Վեհափառին: Վեհափառը ամպնոսանի մը տակ առաջնորդուած է ուղղակի տեղւոյն Ս. Մարգար եկեղեցին, ուր ընդունուած է խուռն բազմութեան մը կողմէ որ իրեն ալ ու հայ մատուցած է: Վեհափառը ապա կարճ քաղաք մը խօսեց է:

Տեղապահ Լոկուտ

Երբեք, Իտալիայ Մարգարէին ծննդեան տոնին տոնիւ ըրոր կառավարական պաշտօնատուները, ինչպէս նաեւ թուրք վաճառատուները և վարժարանները գոյուած էին: Երբեք թուրք թերթերը նոյնպէս չի հրատարակուեցան երկէ՝ միեւնոյն տոնիւ: Մասնաւորապէս Բոնապարտի կողմը մեծ սգակցութիւն և ուրախութիւն կը տիրէր, կառավարական չէնքը և մասնաւորներու վերաբերեալ վաճառատուներ, սրճարաններ և ուրիշ կարգի չէնքը, ինչպէս նաեւ ծովախորշի ընկերութեան չորհրդանները և թրամվայները դրօշադարձուած էին:

ԱՅՏԸՆԵՆ կը գրեն թէ հոչակաւոր աւագապետ Չաքըրճալը Մէհմէտ վերջերս տեսուած է ինչեալ քաղաքին մօտերը: Կրտսեր թէ չորս օրի չափ աւագապետը բնակած է Էմին և ձէմալ եղբայրներուն պատիւնող ազարակին մէջ և յետոյ գետնաւաւ մը միջոցաւ անցած է Մէհմէտի գետին միւս կողմը: Կրտսեր նաեւ թէ Չաքըրճալը նոյն կողմերը քաղաքի հոգադորներ կողոպտած է: Խօսելով ինչն հարկը յետոյ գործիք մէկնած են աւագապետը հետադիւրու համար:

ԳՈՅԹՈՒՆԿԱՆՈՒՅՏ տեսարանի մը ակա հասնա եղած են առջի օր Միւնիսթիլ-րաֆի մը սրահը դանուող հանդիսականները: Միւնիսթիլն որ հերմակ կառուին վրայ Արխիմոֆանի «Համբոյններու գործադուլ» խաղը կը ներկայացուէր, ներկայ գտնուող անձնաւորութիւն մը, որուն համար կրտսեր թէ Վերաքննիչ ատեսանի անդամներէն մին է, կը յանդգնէ իր առջեւ նստող տիկնոջ մը հանդէպ անուայել շարժում մը ունենալ: Տիկնոջ առջի բերան խոհանութիւն կը համարէ՝ գայթակղութեան մը տեղի չի տալու համար՝ ձայն չի հանել և խմաց չիտալ իր ամուսնոյն օր իր քովը նստած էր: Բայց երբ նոյն անպատշաճ շարժումը կը կրկնուի միեւնոյն անգամ կողմէ, այն տոնն տիկնոջ կը ըստիպուէ իմաց տալ իր ամուսնոյն օր օրհն կոյն օտքի ելլելով՝ շատաշուն ապառի մը կիջնցնէ մարդուն երեսին: Վեհ. Կրտսեր կայը լսելով այս գայթակղութիւնը՝ խիստ կերպով կը կշտամբէ անոր հեղինակը, որուն հետեւանօք այս վերջինը կը ստիպուի իր հրաժարականը տալ:

ՄԱՐԳԱՐ ՄԵՍԻԱՆ ԹՈՒՄԱՍ ՄԵՆԵՎԻՇԵԱՆ ԳԵՂԱՎԱՃԱՌԱՑՈՒՆ ԵՒ ՀԱՄԵՄԱՎԱՃԱՌԱՑՈՒՆ

(Պատմանմ, փողոց Ալքիւրին մօտ) (Droguerie)

Տան վերաբերալ դեղորելից և համեմունքներու վաճառատուն մը բացած ըլլալով, կրտսեր գոհացնել մեղի գիտողներն անիւրտի կերպով թէ ապրանքներու մաքրութեամբ և թէ գիններու աժուրութեամբ:

100--8

Եղանակ:

Միւնիսթիլն արկղերուն վրայ կը նայէր, ինչպէս մայր մը կը նայի իր մեծածաղկին վրայ, Պարոնը իր ծոծրակը քերելով և դաժան աչքերը խաղցնելով՝ յամառ և խեղճարի ձայնով մը կը խօսէր:

— Ահ, թշուառականներ... Ահ, աւագապետներ...

Եւ Ժողէֆ՝ ինքն ալ՝ կատաղի դիմաճողութիւններով կը պոտար:

— Լուի ԺՊ. ի կըզամանը... Լուի ԺՊ. ի կըզամանը... Ահ, աւագապետներ...

Յետոյ վայրկեան մը եղբրական լուռութիւն մը տիրեց, ուժամալութեան երկարատե վայրկեան մը, նման այն մեռելային լուռութեան, անհերոս և իրերու այն ուժապատումի որոնք իրարու կը յաջորդեն մեծ վիշտաւանդութեան միտքին, անոնի վիժմորիներու օրոտումէն ետք... Եւ Ժողէֆին ձեռքին մէջ օրօրուող լապտերը այս ամենուն վրայ, մեռելախաղ չէմբերուն և կոնակի վրայ բացուած արկղերուն վրայ կը պտտենէր կարմիր, դրօշմաւ, շարաչաւք լոյս մը...

Ժողէֆին պոռալուն վրայ՝ եւ ալ վար

իջած էի Տիկնոյն և Պարոնին հետ: Այս աղետին տուէն և հակառակ ծայրայնորէն ծիծաղաշարժ այս զէմքերուն՝ իմ առաջին զգացումս կարեկցութիւնը եղած էր: Ինչի աշտակ կը թուէր թէ այս դժբաղդութիւնը զիս ալ կը հարուածէր, թէ՛ եւ ալ ընտանիքի մէկ անդամն էի՝ մասնակից տնոր ծախսորդութեանց և վիշտերուն: Կուգէի միտքաւորական խօսքեր լսել Տիկնոյն՝ որուն յուսարիկ վիճակը գիտութեան կը կարծէր... Բայց այս համեմատութեան կամ կարեկցութեան տղաւորութիւնը չուտով ջնջուեցաւ:

Ոճիւրը ուժգին, հանդիսաւոր, արդարաւոր, կրօնական բան մը ունի որ բաւական տակում կը պատճառէ ինքն, բայց նաեւ — չեմ գիտեր ինչպէս բացատրեմ ասիկա — հիացման մէջ կը ձգէ զիս: Ո՛հ, հիացում չէ, ասիկա, որովհետեւ հիացումը բարոյական գոհացում էր, հոգեկան փառաշունչութիւն մըն է, և ինչ որ եւ կը զգամ՝ լոկ մարմնիկս վրայ կ'ազդէ և կը խանդալատէ զայն... Տեսակ մը անասնական բիրտ ցնցում է ան՝ բովանդակ

Հ. Շ Ա. Հ Ո Ի Մ

Հաստատու 1894 — ԻԶՄԻՐ

Թէ ԻՆՉ Է ՄԵՐ ԳՈՐԾԸ

ՃԱՄԲՈՐԳՆԵՐՈՒ Զրիապէս տալ՝ ամենաճիշդ տեղեկութիւններ ըրոր չորհրդաւորն ընկերութեանց փոխադրութիւններուն և անոնց գիններուն և միւսնան թուականներուն վրայ:

ԱՇԽԱՐՀԻՍ ամեն կողմերու համար հայթայթել՝ ուղղակի տոմսակներ, ընկերութեանց սակադիւններուն մէջ որոշուած գիններով:

ՃԱՄԲՈՐԳՆԵՐՈՒ Զանգստութեան համար՝ ամեն լաւ քաղցնները տրամադրելի ընել:

ՀԱՅԹԱՅԹԵՐԻ՝ աշխարհիս ամեն կողմէն Իզմիր կամ այլուր փոխադրուել ուղղուններուն: Իզմիրի մէջ կանխապէս վճարուած երթևեկութեան տոմսակներ:

ԳՈՂԹԱԿԱՆՆԵՐ փոխադրող մեծ ընկերութեանց հետ մեր ունեցած մասնաւոր կարգադրութեանց համեմատ, դիւրութիւններ տալ գաղթականներուն, զեղչեալ գիններով տոմսակներ տալով Ամերիկայի կամ աշխարհիս ամեն կողմերու համար:

ԳՐԿԻՆԻ՝ ամեն տեսակ տպարանք, պակամ, քօլի աշխարհիս ամեն կողմերը ապահով, արագ և նպաստաւոր գիններով ու պայմաններով:

ՅԱՆՁՆԵՐԻ՝ մեղի վստահուած ապրանքները կամ իրեղենները, (մաքսային և չորհրդաւորները) ըրոր ձեռնարկութիւններն ու ծախսերը ի գործ դնելով՝ նշանակուած անձին նոյնիսկ բնակարանը:

ԸՆԴՅԱՆԻ՝ մեր յաճախորդներուն ամեն տեսակ դիւրութիւններ, ըրոր զլիսաւոր քաղաքներու մէջ մեր ունեցած 1000է աւելի թղթակիցներու ձեռամբ:

ՍԱՆՁՆԵՐԻ՝ Երազմուց և Ամերիկայէ հաւաք ամեն տեսակ ապրանքներու քրանգիւր թէ կողմերը և թէ ներքին գաւառները:

ԳԻՐԻՆԻՆԻՆԵՐ ՏԱՆ՝ քաղաքիս բոլորովին մեկնիլ ուղղող ընտանիքներու կահ կարասիք փոխադրելով ուր որ ըլլայ, որոշելով նախապէս անոնց փոխադրութեան վարձը, ամենամեծ խնամքով յանձնելու համար մինչև որոշուած քաղցին մաքսատուներ, և ի հարկին, ըստ պայման գրութեան, նոյնիսկ իրենց հաստատուելիք քաղցին բնակարանը:

ՀԱՆԵՐԻ՝ ՏԱՆ՝ Իզմիր հասած ապրանքներ, մաքսատուներ դիւրամատելի պայմաններով:

ԳՈՂՁՆԵՐԻ՝ գրեւելու համար յանձնուած ապրանքներու փոխադրէք՝ ուղղակուած քաղաքին մէջ ապրանքի յանձնուած պահուն և արտեղ վճարել անոնց փոխարէնը:

Տան և վեց տարուան փորձառութեամբ ի վիճակի ենք ամեն կերպով գոհացնելու մեր ամեն զգուշարար յաճախորդները և մեզ գիտողները պիտի օգտուին մեր ամեն ձեռքերու վրայ ունեցած գործառնութիւններէն:

100—1

ԾԱՆՈԹՈՒՄ

Քաղաքիս Վիեննական Միսթարեան ազգային Միաբանութիւնը պատիւ ունի ծանուցանել բովանդակ ազգային հայ հասարակութեան թէ առաջիկայ Չորեքշաբթի օրը Մարտ 17/30ին եւր. ժամը 4-8 փոխէ ֆրէրի հաստատութեան մէջ յաջորդաբար չորս՝ սինմալական շատ հեռաւորաբար ընտիր կտորներէ բաղկացեալ՝ ներկայացում պիտի տայ ինպատկ Միսթ. Վարժարանի և եկեղեցւոյ շինութեան, Աւստրիայ և Հունգարիայ Կայս. և Թագ. վսեմապատիւ Հիւպատոսին՝ Պր. Օկիւսթ Գրաի բարձր հովանաւորութեան ներքե:

Այս բարեկամատակ հանդիսին չքեղ փայլ մը տալու համար Աւստրիայ և Հունգ. Կայս. և Թագ. նորեկ նաւատորմիկին Վոսմաչուք ծովապալը Պր. Հաուզ րաւահաճած է չնորէլ իւր ծովային երաժըշտութեան ամենաընտիր կտորները նուազել տալ իւր երաժշտական խմբին:

Ի յուսով ենք թէ ամեն՝ ազգասէր անձնաւորութիւնք, նա մասնաւոր այս հին ազգագուտ Միաբանութիւնէն ուսուած նաւարտ եղող Մեծաղ. Տեաք պիտի բարեհաճին պատուել իրենց ներկայութեամբ այս ազգային հանդիսութիւնը, ձեռնտու ըլլալով նաեւ Միսթարեան Հայոց այս առաջին ձեռնարկին:

Մտից տոմսին գինն է 2 ուլմիս, զոր Միսթ. Հայոց վսեմատուներն կրնաք. լինդուել:

Իզմիր Միսթ. ՄԻԱԲԱՆՈՒԹԻՆ

Ֆիդիքական էութեան մէջ, տաժանելի և հեշտուէտ միանգամայն, ցաւալին ու նաւագուն բոնարարում մը իզուլեանաւ: Ասիկա անշուշտ հետաքրքրական, մասնաւորապէս լսելի մըն է, թերեւ զարհուրելի բան մը. — և չեմ կրնար բացատրել այս տարրերակ և զօրեղ զգայութեանց ձեւաբար պատճառը. — բայց իմ մէջս՝ ամեն ոճիւր, — գլխաւորապէս սպանութիւնը, — գարտնի հաղորդակցութիւններ ունի սիրելի հետ... Լաւ ուրեմն... այո՛, կեղեցիկ ոճիւր մը կը յազէ զիս այնպէս՝ ինչպէս զեղեցի տրու մը...

Պէտք է լսուի թէ իւրովի բրած մէկ խորհրդածութիւնս մէկէն ի մէկ զուարթութեան, ստանալի գոհունակութեան փոխել՝ ոճիւր այս ծանր, վայրագ ու հզօր վաղիքը՝ որ կը յաջորդէր գիտութեան այն շարժումին որ՝ առջի բերան՝ յուզած էր սիրտս այնքան անձնօրէն... Ինքնիւրենս ստակս խորհեցայ:

(Ծանոթակցիլ)

ՀԵՌԱԳԻՐ

Կ. ՊՈԼԻՍ, 9 Մարտ. — Այսօր Ֆէրտիմանտ ձարը և Էլէօնոր ձարուհին այցելեցին Պուլկար Էկզարքարանը ուր խանդավառ ընդունելութիւն մը եղաւ իրենց: Յետոյ ձարուհին գնաց Պալատ կայսերական Հարէմներուն այցելութիւն տալու, որոնցմէ մեծ պատիւներով ընդունուեցաւ:

ՆՈՅՆ. — Վեհ. Սուլթանը Պուլկարիայ Ֆէրտիմանտ ձարին չնորհեց «Հանէտան Էլ-Օման» չքանչաւը, որ միայն վեհապետներուն կը տրուէ:

ՆՈՅՆ. — Այս իրիկուն Տօրմա-Պաղչի մէջ տրուելիք սեղանին վրայ որ և է բաժակաճառ չլիտի արտաւանդի:

ՆՈՅՆ. — Պուլկար վեհապետը Էկզարքարան երթալէ առաջ՝ այցելութիւն մը տուաւ գահաժառանգ իշխան Եուսուֆ Իզլետին: Միւս կայսերագուն իշխաններուն ձեռք իր այցաբարը:

Այսօր զեպանները ընդունուեցան Ֆէրտիմանտ ձարին՝ Մէրասիմ-Բէօլլին մէջ: Արտաքին գործոց նախարար Բիֆաթ փաշա ու սենեկապետ Դալիպ փաշա օտար տէրութեանց ներկայացուցիչները ներկայացուցին Ֆէրտիմանտ ձարին:

Այս գիշեր 60 հոգինոց սեղան մը պիտի տրուէ Տօրմա-Պաղչի մէջ սրուն հրաշքերուած են նաեւ Մերասիյոյի և ինքնորդարանի նախադանները:

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԲԱԺԻՆ

ՀՐԱՊՈՐԱԿ 10.23 ՄԱՐՏ 1910

ԲԱՍՊԱԿ			
Կիւրբուլ	Մայիս Յունիս	7	77
Օգոստ. Սեպտ.		7	39
Նիւ-Եօրք	Մայիս Յուն.	14	89
ՍՈՒՐՃ			
Լոստոն	Մայիս	37	7/8
ՇՎԻՍ			
»	Մայիս	14	6 1/2
ՑՈՐԵՆ			
Կիւրբուլ	Մայիս	8	11

ԴՍԸՆԻՔԻ մէջ ու է ծանուցում, յայտարարութիւն են. հրատարակել փոխադրող անձնաներն, ընկերութիւններն են. պէտք է անձամբ կամ իրենց ներկայացուցիչն միջոցաւ դիմեն «Դաշինք» իրաւագրատունը, երրորդ անձ մը կամ մեր թերթը ձեռքէ ծախողները ու է արտօնութիւն կամ իրաւատութիւն չունին «Դաշինք» կողմէ ընդունելու կամ մերժելու ու է գործ:

ԱՐՏԵՆԱՏԵՐ Հ. ՄԱՍՈՒՐԵԱՆ
